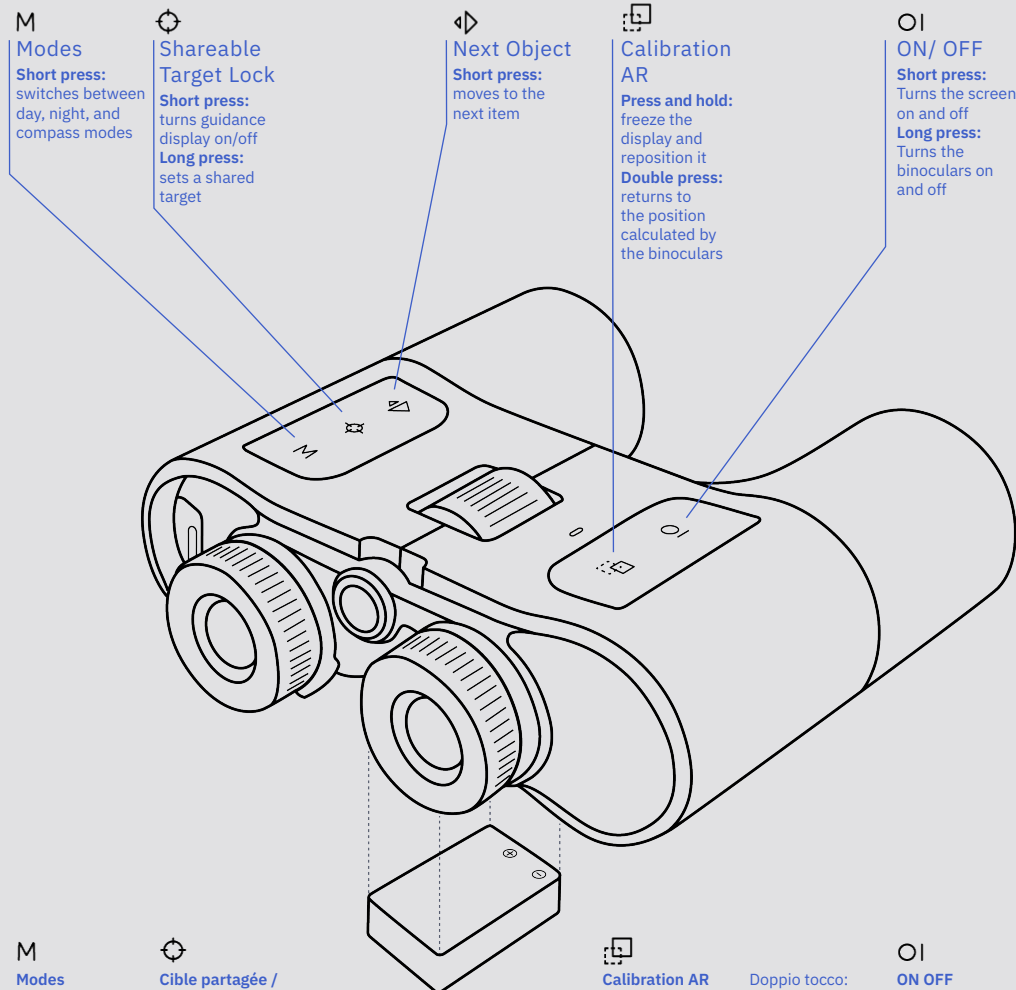




M
Modes
Short press:
switches between
day, night, and
compass modes

**Shareable
Target Lock**
Short press:
turns guidance
display on/off
Long press:
sets a shared
target

Next Object
Short press:
moves to the
next item

**Calibration
AR**
Press and hold:
freeze the
display and
reposition it
Double press:
returns to
the position
calculated by
the binoculars

ON/ OFF
Short press:
Turns the screen
on and off
Long press:
Turns the
binoculars on
and off

M
Modes
Appui court:
change de mode
entre jour, nuit
et compas

Modos
Pulsación corta:
cambia el modo
entre día, noche y
brújula.

Modalità
Pressione breve:
cambia modalità
tra giorno, notte e
bussola

Modi
Kurzer Druck:
Wechselt
zwischen Tag-,
Nacht- und
Kompassmodus

モード
短押し: 昼間モード、夜間モード、コンパスモードを切り替えます

**Cible partagée /
Guidage**
Appui court:
active / désactive
l'affichage de
guidage
Appui long : pose
une cible partagée

**Objetivo
compartido /
Guía**
Pulsación corta:
activa/desactiva
la visualización de
la guía.
Pulsación larga:
establece
un objetivo
compartido.

**Obiettivo
condiviso / Guida**
Pressione breve:
attiva/disattiva la
visualizzazione
della guida.
Pressione
prolungata:

imposta un
obiettivo
condiviso.

**Geteiltes Ziel /
Führung**
Kurzes Drücken:
Aktiviert/
deaktiviert die
Führungsanzeige.
Langes Drücken:
Legt ein geteiltes
Ziel fest.

**共有ターゲット / ガ
イダンス**
短押し: ガイダンス
表示のオン/オフを
切り替えます
長押し: 共有ターゲ
ットを設定します

Objet suivant
Appui court:
passe à l'objet
suivant

Siguiente objeto
Pulsación corta:
pasa al siguiente
objeto.

**Oggetto
successivo**
Supporto breve:
passa all'oggetto
successivo

Nächstes Objekt
Kurze Taste:
Wechselt zum
nächsten Objekt
次のオブジェクト
ショートサポート:
次のオブジェクト
に移動

Calibration AR
Restez appuyé
pour figer
l'affichage et le
repositionner
Double appui:
revient à la
position calculée
par les jumelles

Calibración AR
Mantenga pulsado
para congelar la
visualización y
reposicionarla
Pulsación
doble: vuelve
a la posición
calculada por los
prismáticos

Calibrazione AR
Tenere premuto
per bloccare la
visualizzazione e
riposizionarla.

Doppio tocco:
torna alla
posizione
calcolata dal
binocolo.

AR-Kalibrierung
Gedrückt halten,
um die Anzeige
einzufrieren
und neu zu
positionieren
Zweimal
drücken: kehrt
zur vom Fernglas
berechneten
Position zurück

ARギャリブレーション
長押しで表示を
固定し、位置を
再設定
ダブルタップ: 双眼
鏡が計算した位置
に戻るに移動

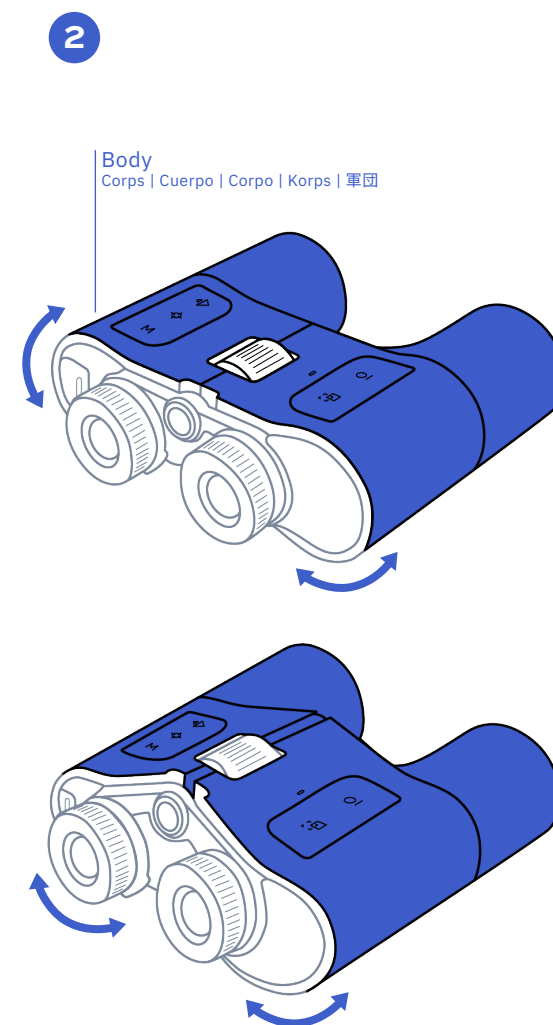
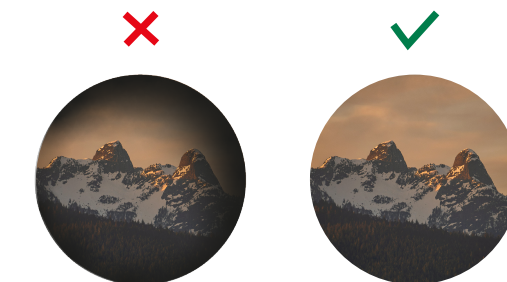
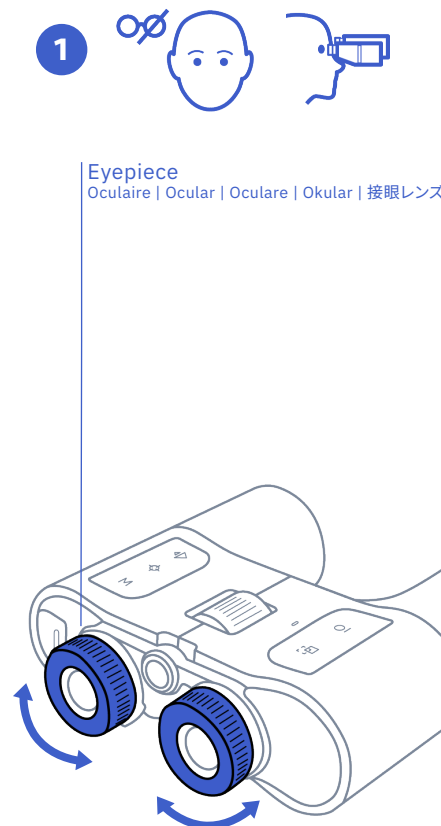
ON OFF
Appui court:
Allume et éteint
l'écran
Appui long:
Allume et éteint
les jumelles

**ENCENDIDO/
APAGADO**
Pulsación corta:
enciende y apaga
la pantalla.
Pulsación larga:
enciende y apaga
los prismáticos.

ON OFF
Pressione breve:
accende e spegne
lo schermo.
Pressione
prolungata:
accende e spegne
il binocolo.

EIN AUS
Kurzer Druck:
Schaltet den
Bildschirm ein
und aus.
Langer Druck:
Schaltet das
Fernglas ein und
aus.

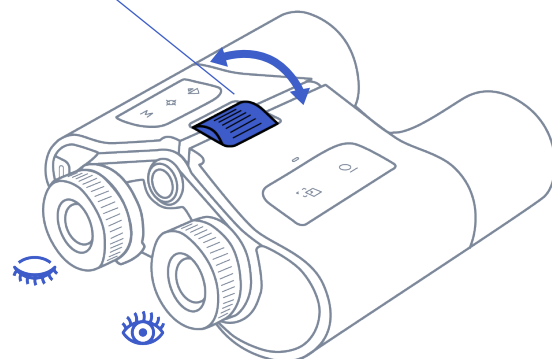
ON OFF
短押し: 画面のオン/オフを切り替えます
長押し: 双眼鏡の電源をオン/オフします





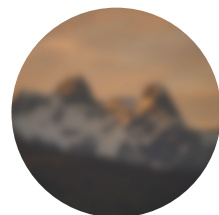
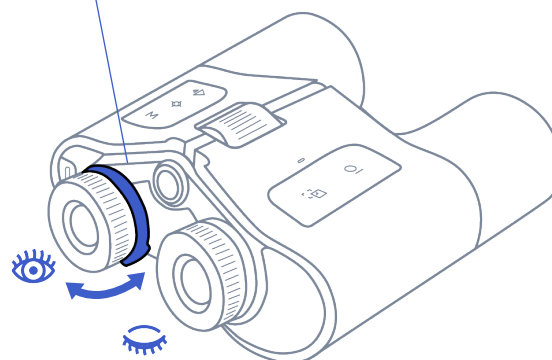
Focus wheel

Molette de mise au point | Rueda de enfoque | Rotella di messa a fuoco | Fokussierad | フォーカスホイール



Diopter ring

anneau Dioptrie | Anillo Dioptría | Anello diottrico | Diopterring | デイオプターリング



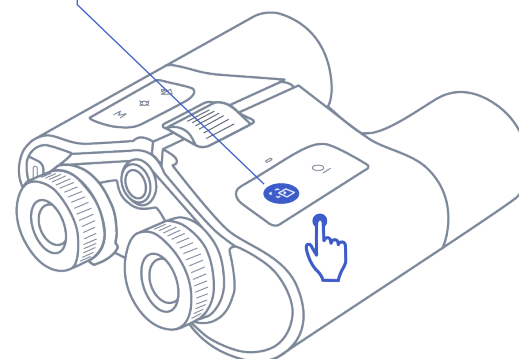
4



5



Press and hold the button, set the display to the environment, release the button.



FR

Appuyez et maintenez le bouton, positionnez l'affichage sur l'environnement, lâchez le bouton.

ES

Mantenga pulsado el botón, coloque la pantalla en el entorno y suelte el botón.

IT

Tenere premuto il pulsante, impostare il display sull'ambiente, rilasciare il pulsante.

DE

Halten Sie die Taste gedrückt, stellen Sie die Anzeige auf Umgebung ein und lassen Sie die Taste los.

JP

ボタンを押し続け、表示を環境に合わせてからボタンを離します



WARNING

Never look directly at the Sun through your Envision binoculars. Doing so can cause permanent eye damage and irreparably harm your binoculars.

FR

ATTENTION

Ne regardez jamais directement le soleil à travers vos jumelles Envision. Cela pourrait causer des lésions oculaires irréversibles et endommager vos jumelles de manière irréparable.

ES

PRECAUCIÓN

Nunca mire directamente al sol a través de sus prismáticos Envision. Hacerlo puede causar daños oculares permanentes y dañar irreparablemente sus prismáticos.

IT

ATTENZIONE

Non guardare mai direttamente il Sole attraverso il binocolo Envision. Ciò potrebbe causare danni permanenti agli occhi e danneggiare irreparabilmente il binocolo.

DE

ACHTUNG

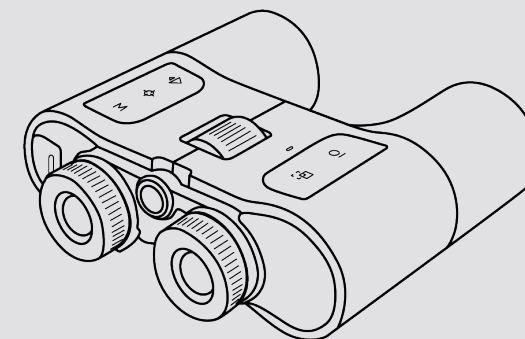
Schauen Sie niemals direkt durch Ihr Envision-Fernglas in die Sonne. Dies kann zu dauerhaften Augenschäden führen und Ihr Fernglas irreparabel beschädigen.

JP

注意事項

エンビジョン双眼鏡で太陽を直接見ないでください。そうすると、永久的な眼の損傷を引き起こし、双眼鏡を修復不能な状態に損傷させる恐れがあります。

QUICK START GUIDE ENVISION



Video tutorial



EN

Scan this QR Code and access the video tutorials

FR

Scannez ce QR Code et accédez aux tutoriels vidéo

ES

Escanea este código QR y accede a los tutoriales en video.

IT

Scansiona il codice QR e accedi al tutorial video

DE

Scannen Sie diesen QR-Code und greifen Sie auf die Video-Tutorials zu

JP

このQRコードをスキャンして、ビデオチュートリアルにアクセスしてください

UNISTELLAR SAS

Bat. B, 5 allée Marcel Leclerc
13008 MARSEILLE
FRANCE

www.unistellar.com

Made in Taiwan
Designed in France

V1.1



Packaging and visuals are not contractual. Product specifications and pack contents may change without prior notice.

Conception graphique:
studio Muro

UNISTELLAR